# GEMEINDEBLATT

# AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN



54. Jahrgang 14. Kalenderwoche Freitag, 6. April 2018 Nummer 14

# Umgestaltung der Hilzinger Ortsmitte

### Vorstellung des neuen Dorfplatzes

Planungswerkstatt zusammen der Hauptstraße fertiggestellt. hinweg miteinander verbindet. eingeladen.

Hilzingen. Im Sommer 2015 Inzwischen ist der erste Bauabhaben zahlreiche Bürger in einer schnitt des Dorfplatzes südlich

mit drei Ingenieurbüros Konzep- Bürgermeister Rupert Metzler, te für eine Umgestaltung der Hil- das Bauamt und das Büro »fakzinger Ortsmitte erarbeitet. Aus torgruen« möchten zusammen der Planungswerkstatt ist der mit den am Planungsprozess Entwurf des Landschaftsarchi- beteiligten Bürgern der interestekturbüros »faktorgruen« als sierten Bürgerschaft den neuen Sieger hervorgegangen. Das Platz vorstellen, offene Fragen zentrale Element dieses Entwurfs beantworten und die kommenist ein großzügiger neuer Dorf- den Baumaßnahmen erläutern. platz mit einer hohen Aufent- Hierzu sind alle Hilzinger Bürger haltsqualität, der Rathaus, Kirche am Montag, 9. April, um 17 Uhr und Schule über die Hauptstraße am neuen Dorfplatz herzlich

# »Früher war nix to go«

### Marianne Schätzle heute, Freitag, im Museum Hilzingen

sehsendung war. Heute soll je- was«. der multitaskingfähig sein und Es gibt viel zu lachen beim veralles soll »to go« verfügbar sein, gnüglichen Abend mit Marianaußer dem Kaffee in der Ge- ne Schätzle.

Hilzingen. Nachdem die Pre- fängniskantine. Sie überlegt, miere des neuen Kabarettpro- was sie machen soll, wenn sie gramms ein voller Erfolg war beim Arzt keinen Termin beund viel gelacht wurde, wird das kommt. Gleich im Krematorium Programm, wie bereits ange- anrufen? In dem neuen Prokündigt, nochmals in Hilzingen gramm kommt nichts von ungeam Freitag, 6. April, um 20 Uhr fähr. Das Kanzlerinnendouble im Museum aufgeführt. In ih- aus dem Ländle klärt ihr Publirem neuen Programm stellt Ma- kum auf, dass sie sich mit Angerianne Schätzle fest, dass »to la Merkel im Regieren abwechgo« früher gar nix war und selt: »Eine Woche sie und eine »Bauer sucht Frau« keine Fern- Woche ich, und keiner merkt et-

### **Ortschaftsratssitzung Riedheim**

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung am Donnerstag, 12. April, um 20 Uhr im Bürgersaal laden wir Sie hiermit freundlich ein.

#### **Tagesordnung**

- 1. Fragemöglichkeit für Zuhörer
- 2. Genehmigung der Niederschrift vom 15. März 2018
- 3. Beratung und Beschlussfassung über Scheinwerfer Burghalle
- 4. Parksituation Eduard-Presser-Straße/Storzler Straße
- 5. Bekanntgabe der Verwaltung
- 6. Fragemöglichkeit für Ortschaftsräte
- 7. Fragemöglichkeit für Zuhörer

Mit freundlichen Grüßen

Walter Mayer, Ortsvorsteher

### Ortschaftsratssitzung Weiterdingen

Zur öffentlichen Ortschaftsratssitzung am Donnerstag, 12. April, um 20 Uhr im Schul-/Rathaus laden wir Sie hiermit herzlich ein.

#### **Tagesordnung**

- 1. Begrüßung
- Genehmigung der Niederschrift der letzten Sitzung
- Sachstand:
  - Wiesental-Halle
  - Kindergarten
  - Bauplätze
  - Bürgerhaus/Kita
  - Flüchtlingsunterbringung
  - Radweg/Welschingen
- Verschiedenes
- Fragemöglichkeiten für Ortschaftsräte
- Fragemöglichkeiten für Einwohner

Mit freundlichen Grüßen

Egon Schmieder, Ortsvorsteher

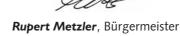


# **Offentliche Bekanntmachung**

# **Zur Gemeinderatssitzung**

am Dienstag, 10. April 2018, um 19.00 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses Hilzingen, laden wir Sie hiermit freundlich ein.

- 1. Fragemöglichkeit für Einwohner
- 2. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates am 06.03.2018
- 3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 06.03.2018
- 4. Genehmigung der Niederschrift über die öffentliche Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am 13.03.2018
- 5. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am 13.03.2018
- 6. Kommunaler Breitbandausbau im Rahmen der Interkommunalen Zusammenarbeit mit der Stadt Tengen
  - Vorstellung der Netztopologie
  - Beschluss über die Fortführung des IKZ-Projektes mit 1. Ausbauschritt
- 7. Ortskernsanierung Hilzingen Sanierung Ortsmitte
  - a) Vorstellung des Gutachtens über die Ermittlung der Anfangs- und Endwerte im Sanierungsgebiet »Ortsmitte« und Information über den Wechsel in das umfassende Verfahren gemäß §§ 152 bis 156a BauGB (Regelverfahren)
  - b) Beschluss der Satzung zur Änderung der Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes »Ortsmitte«
  - c) Bericht über den aktuellen Verfahrensstand
- 8. Erweiterung Peter-Thumb-Schule Hilzingen Arbeitsvergaben:
  - a) Dachabdichtungsarbeiten
  - b) Putzarbeiten Außen (WDVS)
- 9. Direktmitgliedschaft im Zweckverband Kommunale Informationsverarbeitung Baden-Franken (KIVBF)
- 10. Aufhebung der Veränderungssperre für das Gebiet »Homboll II 1. Erweiterung«, Gemarkung Hilzingen
- 11. Ausschreibung des Regionalbusverkehrs Zustimmung über die vorliegenden Ausschreibungsfahrpläne
- 12. Antrag der DPSG Hilzingen auf Bezuschussung des Garagenbaus
- 13. Einrichtung einer permanent ausgeschilderten Mountainbike-Strecke in Hilzingen
- 14. Bekanntgaben der Verwaltung
- 15. Fragemöglichkeit für Gemeinderäte
- 16. Fragemöglichkeit für Einwohner



# Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Ski, Marke Fischer, 1,80 Meter, mit Bindung (Tonyrlia), Skischuhe (Lowa) Größe 7 , Skianzug Größe 40, Telefon 07731/66636 oder 0170/3686926
- Damen Skischuhe, Gr. 38, gefüttert, Telefon 07731/66862
- Couch, rot, 2,30 Meter breit, Telefon 0151/22723344
- Circa 75 Glasbausteine, 24 x 24 Zentimeter, Telefon 07739/9264659
- Klavier/Piano, »Tietze«, nussbaum satiniert, Fa. Paul Weiss in Spaichingen. Muss abgeholt werden. Telefon 07739/5506

# **VdK-Sozialverband Sprechtage**

# im April

Hegau. Die Sprechtage der Sozialrechtsreferentin Petra Mauch 5. Bericht aus der Computeria des Sozialverbandes VdK finden im April jeden Dienstag von 9 bis 6. 15.30 Uhr und jeden Donnerstag von 8.30 bis 12 Uhr in der VdK- 7. Diskussion über neue The-Geschäftsstelle Radolfzell, Bleichwiesenstraße 1/1, statt. Termine nur nach Vereinbarung, Telefon 8. Sonstiges (Wünsche und 07732/92360.

#### Gemeindeverwaltung

# Standesamt geschlossen

Hilzingen. Das Standes- und Sozialamt, Zimmer 21, ist am Mittwoch, 11. April, wegen einer verpflichtenden Fortbildungsmaßnahme der Mitarbeiterinnen geschlossen.

### Förderverein Familienbad Hilzingen

# Jahreshauptversammlung

Hilzingen. Die Jahreshauptversammlung des Fördervereins Familienbad Hilzingen findet am Freitag, 27. April, um 19.30 Uhr im Schlossparkcafé in Hilzingen statt

#### **Tagesordnung**

- 1. Begrüßung
- 2. Bericht des Vorstands
- 3. Bericht des Schriftführers
- 4. Bericht der Kassiererin
- 5. Bericht der Kassenprüfer
- 6. Entlastung Vorstandschaft
- 7. Antrag auf einmalige Verkürzung der Amtszeit von Vorstandsmitgliedern
- 8. Wahlen
- 9. Aktionen und Termine
- 10. Anträge und Wünsche
- 11. Verschiedenes

Über zahlreiches Interesse und Teilnahme an der Jahreshauptversammlung freut sich die Vorstandschaft.

#### Seniorenrat

# Sitzung

Hilzingen. Der Seniorenrat lädt alle interessierte Besucherinnen und Besucher zur Sitzung am Montag, 16. April, um 16.15 Uhr im Rathaus Hilzingen (Bürgersaal) ein.

#### Tagesordnung

- 1. Begrüßung
- 2. Genehmigung der Tagesordnung
- 3. Genehmigung Protokoll der letzten Sitzung am 19.02.18
- 4. Aktueller Kassenbericht (Reiner Hatt)
- (Michael Doppleb)
- Neu-Festsetzung Termin für Jahreshauptversammlung
- menbereiche für Senioren-Arbeit
- Anträge)





Anlässlich des 2. Hilzinger Gründertags wird Wolfgang Grupp, alleiniger Geschäftsführer und Inhaber von Trigema, am Freitag, 20. April nach Hilzingen kommen. Er hält um 19 Uhr einen Vortrag zum Thema »Gegen den Trend: Produktionsstandort Deutschland«. Die Gemeindeverwaltung freut sich sehr, einen so hochkarätigen Redner und erfolgreichen Unternehmer in Hilzingen begrüßen zu können. Als zweiter Gastredner konnte Jens Freiter, Mitbegründer von HolidayCheck gewonnen werden. Die Veranstaltung findet bei der Firma Renfert, Obere Gießwiesen 26 in Hilzingen, statt und ist kostenfrei. Anmeldungen über das Rathaus Hilzingen, Telefon 07731/280924, oder per Mail unter wirtschaftsfoerderung@hilzingen.de

# **Terminvorschau**

#### Musikverein-Senioren besuchen das Pestalozzi-Kinderdorf

Hilzingen. Obwohl es viel bei einer gemeinsamen Einkehr sprünglich angenommen, freut zutauschen. schluss bietet das Hauswirt- nem nächsten Gemeindeblatt.

mehr Personen sind als ur- die gewonnenen Eindrücke aus-

sich das Pestalozzi-Kinderdorf Für den Besuch der Daimlerauf alle 27 Frauen und Männer Teststrecke Immendingen, am der Musikverein-Seniorengrup- Donnerstag, 14. Mai, (Feiertag pe, die sich in die Anmeldeliste Christi-Himmelfahrt), liegt die bei Erwin Wieser eingetragen endgültige Zusage für 16 Teilhaben. In einem einstündigen nehmer inzwischen schriftlich Rundgang wird die Besucher- vor. Leider wurden zwei gegruppe einen Einblick in das Le- wünschte Nachmeldungen weben der Kinderdorf-Familien, in gen zu großer Nachfrage nicht die Arbeit der verschiedenen mehr angenommen. Sie stehen handwerklichen Ausbildungs- nun auf der Warteliste, falls jebetriebe und in die Therapiebe- mand ausfallen sollte. Weitere reiche bekommen. Zum Ab- Informationen dazu gibt es in ei-

schaftsteam Kaffee, alkoholfreie Die Erlebnisführung mit der Getränke und Kuchen an. Für »Bademagd« in der Altstadt von die Bewirtung und als Spende Engen am 14. Juni 2018 beginnt für die Führung wird Erwin Wie- um 18.45 Uhr und dauert etwa ser bei der Abfahrt einen Beitrag eineinhalb bis zwei Stunden. Ab von 10 Euro pro Person erbitten. sofort nimmt Erwin Wieser An-Treffpunkt ist am Donnerstag, meldungen für diese Juni-Ver-12. April, um 13.30 Uhr am anstaltung an (Tel. 07731/ Dorfplatz, zur Fahrt in Fahrge- 12374). Die sehr unterhaltsame meinschaften nach Wahlwies. Führung mit einem kleinen Um-Die Führung beginnt um 14 trunk kostet 12 Euro/Person. Uhr. Nach der Rückkehr in Hil- Die Teilnehmerzahl sollte bis zingen besteht die Möglichkeit, zum 13. April 2018 feststehen.

#### IMMOBILIENVERKAUF

Für unsere Kunden, unter anderem Mitarbeiter & Führungskräfte in der Schweiz von Siemens, IWC, Georg-Fischer und Lindt, suchen wir Häuser und große Wohnungen im Hegau zum Kauf!



Bonität der Kunden überprüft! nsprechpartner: Mathias Kosu re Immobilienexperten





BODENSEE

Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Beratungsgespräch

#### **WIR SUCHEN SIE**

als zuverlässigen und verantwortungsbewussten Zusteller (ab 13 Jahren) für Prospekte und Anzeigenblätter in Hilzingen

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH Telefon 0800-999-5-666 zusteller@psg-bw.de

#### Gemeinde Hilzingen



Die Gemeinde Hilzingen beabsichtigt, zum 01. September 2018 zwei Plätze als

### Anerkennungspraktikant/in für den Beruf Erzieher/in

bereitzustellen.

Persönliche Voraussetzungen:

Motivation, sich intensiv in unsere Konzepte einzuarbeiten - Teamfähigkeit - Verantwortungsbewusstsein sorgfältig und selbstständig zu arbeiten - Freude, sich auf ein verantwortungsvolles Arbeitsfeld mit Kindern und deren Eltern einzulassen und sich selbstständig weiterzubilden

Schulische Voraussetzungen:

Bestandene staatliche Prüfung zum Abschluss der zweijährigen schulischen Ausbildung an einer Fachschule für Sozialpädagogik

Während des Praktikums lernen Sie die vielfältigen Aufgaben der Erzieher/in kennen und können durch die Arbeit mit den Kindern Ihre pädagogischen Fähigkeiten einschätzen und Ihre Eignung für diesen Beruf besser beurteilen.

Die Auszubildenden werden je von einer erfahrenen Erzieherin angeleitet und übernehmen im Laufe des Jahres immer mehr Eigenverantwortung und führen in enger Absprache mit der Anleiterin zunehmend mehr Aufgaben selbstständig durch.

Im Anschluss an den erfolgreichen Ausbildungsabschuss beabsichtigen wir Ihnen bei guten schulischen und praktischen Leistungen eine befristete Übernahme anzubieten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann richten Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis zum 20. April 2018 an die Gemeinde Hilzingen, Haupt- u. Personalamt, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen (Tel. 07731/38 09-22, Herr Wannenmacher, Tel. 07731/38 09-26, Herr Weber).





Herzlichen Glückwunsch! Am Donnerstag, 22. März, feierten Elisabeth und Josef Fries aus Weiterdingen Diamantene Hochzeit. Bürgermeister Rupert Metzler (links)und Ortsvorsteher Egon Schmieder (rechts) überbrachten einen Einkaufsgutschein der Gemeinde Hilzingen sowie die Glückwünsche des Minister-



### **Abfuhrtermine**

Fr. 06.04. Biomüll

Sa. 07.04. Schrottsammlung Duchtlingen

Di. 10.04. **Papier** Mi. 11.04. Problemmüll

Parkplatz Hegau-Halle, 14.15 bis 16.15 Uhr

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/ 9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

### Müll-Tipps und Hinweise

Die Abfuhr der **Blauen Tonne** erfolgt durch die Firma REMONDIS Fahrradreifen Süd GmbH. Reklamationen bei beschädigten Tonnen direkt beim sondern nur die Felgen. Müllabfuhr-Zweckverband, Telefon 07731/9315-61 oder -65. Die Abholung der Gelben Säcke erfolgt durch die MZV-Dienst- se schwer zu transportierende fen der Altersabteilungen im leistungs-GmbH Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/9315-61 Gegenstände hat, die nicht allei- Festzelt stattfindet. oder -65.

Ausgabe der Gelben Säcke in haushaltsüblichen Kleinmengen nen, meldet sich bitte bei Marc gen ist Treffpunkt/Abfahrt um während der üblichen Öffnungszeiten im Rathaus Hilzingen, EG

Glascontainer: Bitte nehmen Sie Rücksicht auf Ihre Nachbarn und der Schrott zum Abholen wäre. sprache mit dem Abteilungsentsorgen Ihr Altglas nur werktags zwischen 7 und 12 sowie zwischen 13 und 20 Uhr. Die Glascontainer werden durch die zu viele Helfer zur Verfügung Firma REMONDIS Süd GmbH geleert.

#### Entsorgung von Elektronikschrott-Großgeräten, Kühl- und Gefriergeräten, Bildschirmen und Sperrmüll

In der Mitte des Abfallkalenders finden Sie neben den Anmeldekarten für Elektronikschrott-Großgeräte, Kühlgeräte und Bildschirme zwei Karten zur Anmeldung Ihres Sperrmülls. Sie erhalten vom Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen schriftlich innerhalb von vier bis sechs Wochen den Abholtermin mitgeteilt. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

# **DRK Hilzingen** Jahreshauptversammlung

Hilzingen. Am Freitag, 27. April, um 20 Uhr, lädt der DRK Ortsverein Hilzingen alle Ehren-, Aktiv- und Passivmitglieder, Freunde und Gönner des Vereins sowie interessierten Mitbürger zur Jahreshauptversammlung im FC Clubheim Hilzingen ein.

#### **Tagesordnung**

- 1. Begrüßung
- 2. Totenehrung
- 3. Bericht der Schriftführerin
- 4. Kassenbericht und Wirtschaftsplan
- 5. Kassenprüfbericht
- 6. Bericht der Bereitschaft
- 7. Bericht des JRK
- 8. Bericht des Vorsitzenden
- 9. Entlastung Vorstandschaft
- 10. Wahl eines Kassenprüfers
- 11. Ehrungen
- 12. Verschiedenes, Gäste haben das Wort
- 13. Schlussworte

### **DLRG Hilzingen**

# Schrottsammlung

der Hegau-Halle durch.

ne transportiert werden kön-Zu bedenken ist, dass nicht all- kommandanten). stehen, so dass es nicht möglich ist, wegen jeder Kleinigkeit Häuser anzufahren.

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 11 Uhr

# Freiwillige Feuerwehr Probenplan

Hilzingen: Montag, 9. April,

Zug 2, 19.30 Uhr;

Duchtlingen: Montag, 9. April,

Probe, 20 Uhr;

Schlatt a. R.: Montag, 9. April,

Probe, 20 Uhr;

Weiterdingen: Montag, 9. April,

Probe, 20 Uhr;

Binningen: Montag, 9. April,

Probe AB3, 20 Uhr.

#### Altersabteilungen der Feuerwehren

## Kreiskameradschaftstreffen

Hegau. Der Kreisfeuerwehrverband Konstanz lädt am Samstag, 14. April, um 14 Uhr in die Seeblickhalle Steißlingen zum alljährlichen Treffen der Altersabteilungen und der nicht mehr im Dienst stehenden Angehörigen der Feuerwehren des Landkreises Konstanz in zivil herzlich ein.

Neben den Programmpunkten Eröffnung, Begrüßung, Totenehrung, Grußworte, Bericht des Obmannes, Neuwahl Kreisobmann und Stellvertreter, Bestimmung des Veranstaltungs-Hilzingen. Am Samstag, 21. ortes 2019, sonstige Termine April, führt die DLRG-Ortsgrup- und Verschiedenes wird die Hilzingen wieder eine Freiwillige Feuerwehr Steißlin-Schrottsammlung von 8.30 bis gen im zweiten Teil der Veran-12.30 Uhr auf dem Parkplatz staltung mit einigen unterhaltsamen Programmpunkten auf-Es werden keine Ölöfen oder warten. Die Freiwillige Feuer-Öltanks angenommen, die noch wehr würde sich über eine recht Ölrückstände enthalten, außer- zahlreiche Beteiligung aus allen dem werden keine Auto- oder Ortsteilen freuen, zumal auch angenommen, anlässlich des Kreisfeuerwehrtages 2018 in Hilzingen am Frei-Wer größere, beziehungswei- tag, 6. Juli, um 18 Uhr ein Tref-

Für die Teilnehmer aus Hilzin-Sailer, Telefon 07731/3198351, 13.15 Uhr am alten Feuerwehrzur Absprache, wann und wo haus (andere Ortsteile nach Ab-

### **Fundsachen**

Fundsachen können zu den üblichen Öffnungszeiten im Rathaus, Bürgerbüro, abgeholt werden.

Schlüsselbund, gefunden im Schloßpark Hilzingen

# Persönliches Engagement

# und Lebenserfahrung Jugendschöffinnen und -schöffen

# gesucht

Hegau. Das Landratsamt Kon- wichtigsten nuar 2019 zwischen 25 und 69 Sachverständige zu stellen. Jahre alt sind und im Landkreis

gendhilfeausschuss. Die Wahl entschädigung für ihre Tätig- dramatisch. der Schöffinnen und Schöffen keit. erfolgt schließlich durch die Justizbehörden.

fahrungen im Umgang mit fenamt gibt es im Internet unter (dtv 2017) vor. Menschen haben, soziales Ver- www.schoeffenwahl.de. An- Schon in sein unvoreingenommen sein. Die theo.ruettinger@LRAKN.de).

Aufgaben

# Literaturfestival »Erzählzeit ohne Grenzen«

Lesung in Hilzingen am Montag, 9. April

der überschreitende Literaturfesti- Münchner Nordfriedhof und stanz sucht für den Zeitraum Schöffen bestehen in der Mit- val »Erzählzeit ohne Grenzen« spielt den Toten das letzte Lied. von 2019 bis 2023 ehrenamtli- wirkung an Urteilen oder Ein- Singen-Schaffhausen präsen- Als Marten die Bankkarte seines che Richterinnen und Richter für stellungen von Verfahren sowie tiert auch bei seiner neunten soeben zu Grabe getragenen das Landgericht und Jugend- Festsetzung von eventuellen Ausgabe vom 7. bis 15. April Klassenkameraden Wilhelm finschöffengericht Konstanz. Be- Bewährungsauflagen. Schöffen 2018 eine außergewöhnliche det, beginnt eine groteske Irrwerben können sich deutsche haben das Recht, Fragen an den Vielfalt von Autoren an attrak- fahrt, die ihn all das kennenler-Staatsangehörige, die am 1. Ja- Angeklagten, an Zeugen und tiven Leseorten in Deutschland nen lässt, wovon er sich Zeit seiund der Schweiz. Erneut bietet nes Lebens so mühsam fernge-Die Teilnahmehäufigkeit an die »Erzählzeit ohne Grenzen« halten hat: andere Menschen, Konstanz wohnen. Die Bewer- Gerichtverhandlungen variiert eine große Auswahl an heraus- Geld, Abenteuer und die Liebe. bungsfrist endet am 30. April naturgemäß, in der Regel han- ragenden Werken, welche die delt es sich um circa zwölf Ter- Autorinnen und Autoren eine Erstmals können auch Schöf- mine im Jahr. Bei urlaubs- und Festivalwoche lang zwischen finnen und Schöffen berufen krankheitsbedingter Verhinde- Bodensee und Rheinfall vorwerden, die bereits in zwei auf- rung kommen Ersatzschöffen stellen. Insgesamt 33 Autoren einander folgenden Perioden zum Einsatz. Die Schöffen wer- präsentieren bei 59 Veranstalamtieren. Über die Vorschlags- den zu den Verhandlungen von tungen in 40 Städten und Geliste entscheidet der Kreistag, ihrem Arbeitgeber freigestellt meinden ihre Werke von hubeziehungsweise der Kreisju- und erhalten eine Aufwands- morvoll-skurril bis tragisch-

Die Gemeinde Hilzingen wird Bewerbungen sind an das ebenfalls wieder an der Erzähl-Landratsamt Konstanz, Amt für zeit teilnehmen. Die Lesung in Voraussetzungen für den eh- Kinder, Jugend und Familie, Hilzingen findet am Montag, 9. Schöffendienst Otto-Blesch-Straße 49, 78315 April, um 19.30 Uhr im Augustsind persönliches Engagement Radolfzell, zu richten. Das Be- Dietrich-Saal, Hauptstraße 59, und Lebenserfahrung. Die eh- werbungsformular und weitere statt. Dort stellt Jess Jochimsen renamtlichen Richter sollten Er- Informationen über das Schöf- seinen Roman »Abschlussball« und Philosophie. Im Jahr 2000

Menschenkenntnis, sprechpartner für Rückfragen ist Marten die Befürchtung, nicht weitere Romane und Erzählun-Einfühlungsvermögen und ei- Theo Rüttinger vom Amt für in diese Welt zu passen - und als den Kleinkunstpreis Badennen hohen Sinn für Gerechtig- Kinder, Jugend und Familie (Te- sich die Möglichkeit auf ein Da- Württemberg, den Deutschen keit besitzen sowie objektiv und lefon 07531/800-2060, E-Mail: sein frei von Unwägbarkeiten Kabarettpreis und den Prix bietet, greift er zu: Er wird Beer- Pantheon. Foto: Britt Schilling

Hilzingen/Hegau. Das grenz- digungstrompeter auf dem



Jess Jochimsen, 1970 in München geboren, studierte Germanistik, Politikwissenschaft erschien sein Debüt »Das Do-Schon in seiner Kindheit hat senmilch-Trauma«. Es folgten

# Frauengemeinschaft Riedheim

# **Abendmesse**

Riedheim. Am Freitag, 6. April, findet um 19 Uhr die Abendmesse mit anschließendem gemütlichem Beisammensein im Bürgersaal statt.

## Montag, 9. April Seniorenstammtisch

Binningen. Der nächste Seniorenstammtisch findet am Montag 9. April, statt. Treffpunkt ist um 15 Uhr im Gasthaus »Hellas Krone« in Binningen.





# Erstaunlich viele Preisträger

### Erfolgreiche Mitgliederversammlung der Jugendmusikschule

Hegau. Der Vorsitzende Franz te Ulrike Brachat zur großen Orchester in den Pfingstferien, deshalb, weil kein Unfall beim einstimmig zum Ausdruck. Die jährlichen den Schülern. nehmendem Ganztagesbetrieb meinschaftsschule tern für das Vertrauen, dem ge- verein-Vorstände, JMS Schullei- Ulrike Brachat auf das große am Arbeitsplatz Schulleiter Hermann Gruber, auf diese Kooperationen hin. Verwaltungsleiterin Riedel und der Sekretärin Clau- nehmen Schulleiterin wie Lehrer senhalle Rielasingen. dia Speichinger. An den Förder- in ihren eigenen Ferien viel mit Dank. Sabine Weber überreich- rich, er reist wieder mit seinem versammlung.

Unterrichtsbetrieb an den vielen Schulleiterin Ulrike Brachat und können. Unterrichtsorten passierte. Es Franz Moser dankten Petra Seegab kaum Ausfälle beim Lehr- ger (Rielasingen), Petra Gentner verschiedenster regionaler, nakörper. Geordnete Finanzen (Hilzingen), Tanja Frühwirth tionaler und internationaler und eine gut arbeitende Ver- (Gailingen) sowie Gudrun See- Wettbewerbe wurden von Ulriwaltung sorgten auch 2017 für ger (Gottmadingen) für die groß- ke Brachat vorgestellt. Sie beüberdurchschnittlich gute Prü- artige Arbeit. Tanja Frühwirth dankte sich bei den Lehrern, den Rechnungs- dankte den Eltern, insbesondere Eltern und den Schülern für die amtsleiter Hr. Mattes brachte Fr. Brachat und den Lehrern für hervorragend gute Zusammendies deutlich bei seinem Bericht ihre sehr engagierte Arbeit mit arbeit. Vorsitzender Prüfungen erfolgen im Wechsel Franz Moser wurde für zwei durch 56 Leistungsabzeichen, durch zwei Kämmerer aus den weitere Jahre gewählt. Über 33 vier Trägergemeinden. 2017 Bürgermeister Heinz Brennen- fünf Landes- und ein Bundesdurch Andreas Ley (Gottmadin- stuhl erfolgte die Entlastung. preis sowie drei Preise auf intergen) und Stefan Mattes (Hilzin- Aus allen vier Trägergemeinden nationaler Ebene dokumentiert. gen). An der JMS werden 1.167 waren die Musikvereine durch Die namentliche Aufführung al-Schüler unterrichtet - nicht mit- die Jugendleiter und teilweise ler Preisträger erfolgt durch eigezählt sind dabei die Orches- Vorstände anwesend. Sie ver- nen gesonderten Bericht. Sabiter-, Singschul- und Ensemble- bindet die gemeinsame Koope- ne Weber überreichte Gutscheibeleger. Pro Jahr verzeichnet die ration zur Musikschule, die in ne mit Dankesworten an die er-JMS circa 1 Prozent weniger Gailingen, Randegg und Worb- folgreichen Teilnehmer. Die ge-Schüler - einmal sind es mehr, lingen bereits sehr gut läuft. In samte Vorstandschaft gratuliereinmal weniger Beleger, was der Ten-Brink-Schule Rielasin- te per Handschlag jedem Preisauch unter anderen mit dem zu- gen und der Peter-Thumb- Ge- träger persönlich. Katharina der Schulen und Kitas zu tun beginnt die Kooperation im der Piccolo und Querflöte. hat. Hr. Moser dankte den El- kommenden Schuljahr. Musiksamten Lehrkörper - allen voran terin Ulrike Brachat und Rekto- Event, der Schulleiterin MD Ulrike Bra- ren der verschiedenen Schulen Pop-Oratorium »Die 10 Gebochat, dem stellvertretenden arbeiten seit Jahren gemeinsam te« aufmerksam. Die Premiere

Susanne Aus dem Schulbetrieb unter-

Moser, Bürgermeister a. D., be- Freude der Anwesenden einen musiziert fünf bis sechs Stunden richtete von einem gesamt gu- Scheck in Höhe von 5.000 Euro. in verschiedenen Städten von ten Geschäftsjahr 2017, auch Die Elternbeirätinnen wurden Italien, um jedem Schüler den wiedergewählt. »Urlaub« mitfinanzieren

Erstaunlich viele Preisträger

Die erfolgreiche Arbeit wurde Jugend-musiziert-Preisen, Hilzingen Baba, 8 Jahre, verzauberte auf

> In der Terminvorschau machte szenischen einem erfolgt am 5. Mai, die 2. Aufführung am 6. Mai, in der Talwie-

Unter Beifall der Anwesenden verein mit der Vorsitzenden Sa- ihren Schülern. So zum Beispiel schloss der Vorsitzende Franz bine Weber galt ein besonderer Orchesterleiter Thomas Diet- Moser die jährliche Mitglieder-

# **Fachstelle Sucht** Virtuelle Welten

Hegau. »Neue Medien« gehören zum unverzichtbaren privaten, beruflichen und schulischen Alltag. Neben vielen Möglichkeiten und Chancen, die sich durch die Nutzung ergeben, zeigen sich zunehmend auch Risiken und Gefährdungspotentiale. Die Nutzer sind fasziniert von den Möglichkeiten in andere Rollen zu schlüpfen. Die hohe Geschwindigkeit sorgt für eine große Intensität und permanente Erregung. Neben den Online-Rollenspielen nehmen Social Communities einen hohen Stellenwert ein. Wo aber liegen die Grenzen zwischen leidenschaftlichem Hobby und süchtigem Verhalten? Wie viel Zeit am PC/ Smartphone ist normal, wann ist es zu viel?

Die bwlv Fachstelle Sucht Singen bietet am Donnerstag, 26. April, von 18.30 bis 20 Uhr ein Austauschforum für betroffene Eltern und Angehörige an. Anmeldung unter meike.gmeinwie ser@bw-lv.de.

#### Fachschule für Landwirtschaft

# Fit essen

Hegau. Unter dem Motto »Fit essen am Arbeitsplatz« findet am Freitag, 20. April, von 14 bis 17 Uhr, ein Workshop in der Schulküche der Fachschule für Landwirtschaft in Stockach, Winterspürer Straße 25, statt.

Referentin Barbara Fitsch stellt leckere und unkomplizierte Rezeptideen vor, die in kurzer Zeit mit geringem Aufwand zubereitet und gut an den Arbeitsplatz mitgenommen werden können. Wer auf der Suche nach neuen Ideen für die Pausenverpflegung ist und Interesse an der Zubereitung vollwertiger Mahlzeiten hat, ist recht herzlich eingeladen. Die Kosten in Höhe von 10 Euro sind vor Ort zu entrichten. Die Teilnehmenden werden gebeten, eine Schürze sowie Behälter für eventuelle Lebensmittelreste mitzubringen.

Anmeldungen sind möglich bis 13. April, unter Telefon 07531/ 800-2941 oder per E-Mail an forum.ernaehrung@LRAKN.de.

# **Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Rupert Metzler oder sein Vertreter im Amt.

Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.

Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail unter gemeinde@hilzingen.de oder per Diskette im Rathaus Hilzingen (Briefkasten oder Zimmer 21) abgeben.

Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH + Drucksachenservice, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/9 72 30, Fax 0 77 33/9 72 31,

Geschäftsführer: Tobias Gräser E-Mail: info-kommunal@t-online.de Druck: Fischer-Druck, Radolfzell-Böhringen

Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0800/880 8000 (gebührenfrei)



info-kommunal@t-online.de



### Terminplaner

»Früher war nix to go«, Kabarett mit Marianne Schätzle, Museumsverein Hilzingen, Freitag, 6. April, 20 Uhr, Museum Hilzingen

Weißer Sonntag - Feierliche Kommunion, Römisch-Katholische Kirchengemeinde Hohenstoffen-Hilzingen, Sonntag, 8. April, 10 Uhr, Kirche Hilzingen

Erzählzeit ohne Grenzen, Gemeinde Hilzingen, Montag, 9. April, 19.30 Uhr August-Dietrich-Saal

Besichtigung der St. Gallus Kirche in Duchtlingen, Bildungswerk Hilzingen, Freitag, 13. April, 17.30 Uhr

Frühjahrskonzert, MGV Duchtlingen, Samstag, 14. April, 20 Uhr, Halle Duchtlingen

Weißer Sonntag - Feierliche Kommunion, Römisch-Katholische Kirchengemeinde Hohenstoffen-Hilzingen, Sonntag, 15. April, 10 Uhr, Kirche Binningen

Blutspende, DRK Ortsverein Hilzingen, Dienstag, 17. April, Hegau-Halle Hilzingen

# Pflegestützpunkt gibt Hilfestellung

Beratung für Betroffene und Angehörige

Informationen zu gesetzlichen chen und stationären Pflege. und kommunalen Leistungen Der Pflegestützpunkt wird in

platz 2) und in Singen (Hohgar- Pflegerische oder zu Hause erfolgen.

Beratungsthemen sind unter herzlich willkommen. rungsmöglichkeiten sowie ge- punkt-konstanz.de.

Hegau. Der Pflegestützpunkt setzliche Betreuungen und Vordes Landkreises Konstanz berät sorgevollmachten. Gleichzeitig und informiert Betroffene und koordiniert der Pflegestützpunkt Angehörige umfassend und un- notwendige Hilfen für ein Leben abhängig bei allen Fragen rund zu Hause und vermittelt Kontakum das Thema »Pflege«. Neben te zur Sicherstellung der häusli-

geben die MitarbeiterInnen des seiner Arbeit tatkräftig von eh-Pflegestützpunktes auch Aus- renamtlichen Pflegelotsen unkünfte über regionale Betreu- terstützt. Diese beraten ebenungsangebote und Hilfestellung falls rund um das Thema Pflege. bei der Inanspruchnahme der führen Gespräche oder gehen beispielsweise mit Pflegebe-Persönlich erreichbar sind die dürftigen spazieren. Sie sind für MitarbeiterInnen in der Haupt- einen gewissen Zeitraum Wegstelle in Radolfzell (Scheffelstra- begleiter und besuchen in regelße 15) sowie in den Außenstel- mäßigen Abständen Pflegebelen in Konstanz (Benediktiner- dürftige und deren Angehörige. und hauswirtten 2). Die Beratung ist kosten- schaftliche Tätigkeiten nehmen los und kann auch telefonisch Pflegelotsen dabei nicht wahr. Neue Freiwillige sind jederzeit

anderem Vorsorge im Alter, Be- Weitere Informationen gibt es treuung und Pflege zu Hause, unter Tel. 07531/8002626 so-Leben im Pflegeheim, Finanzie- wie unter www.pflegestuetz











Mattmüller

Wartung • Reparaturen • Kleinmontage • Solar • Sanierung • Begleitung von Eigenleistungen

Prompt, zuverlässig und kompetent!

Peter Mattmüller, 78247 Hilzingen, Tel: 07731 3199836, www.hsm-mattmueller.de

# Den Frühling genießen



165/70 R 14 79T Fulda Eco Control 44,70 € 185/60 R 15 88T Fulda Eco Hp 56.90 € 195/65 R15 91H Hankook K 425 49,90 € 205/55 R 16 91V Nexen N-Blue 51.90 € 225/45 R 17 94W Hankook K 125 76.90 € 225/40 R 18 92Y Dunlop SP Max RT2 96,40 €

und viele weitere super Angebote! 07731/183550 oder www.tank-in.de

GUTSCHEIN: Beim Kauf von 4 Reifen erhalten Sie 1 Wagenwäsch im Wert von 11,90€

# Startklar und sicher

### Aufwärm-Programm für Fahrzeuge

trieben waren Tausende von Mängel werden nach Abstim-Sommerrädern auf ihren Ein- mung beseitigt und eine evensatz. Die Autoexperten testen in tuelle Wartung der Klimaanlage den nächsten Wochen Fahrzeu- sowie der fällige Wechsel der Inge auf Funktionalität, beseitigen nenraumfilter besprochen. Die mögliche Schäden, kümmern Tiefenreinigung der Profis umsich um den Reifenwechsel und fasst auch Radkästen, Schwelschicken sie mit einer schützen- ler, Staufächern, Innenscheiden »Haut« in den Frühling. De- ben, Lüftungsdüsen und Ähnli-Lampen, abgenutzte ches. Bremsen, Undichtigkeiten an Auf der Hebebühne wird der schutzscheibe, Keilriemen und gelt.

Hegau. In den Kfz-Meisterbe- Bereifung werden über- prüft.

Motor und Kühlsystem sind die Unterboden erst mit dem Hochhäufigsten Mängel. Abgas- und druckreiniger gründlich vom Scheibenwaschanlage, Prüfung Winterdreck befreit und später der Wischerblätter, Wind- mit Unterbodenschutz versie-

# Für Sicherheit & Fahrspaß

#### Sommerreifen ab dauerhaft sieben Grad

nungsobermeister sind aquaplantauglicher, kom- und oftmals beschädigt. fortabler und leiser. Somit mehr Wer keine trockene, kühle und

stern und ist bei fehlender kor- Lagerservice der Werkstätten. rekter Werkzeug-Ausstattung Die Empfehlung von Oberzudem riskant. Für das Aus- meister Blender: »Bei den aufwuchten der Räder, das vor je- gezogenen Sommerreifen sollte der Montage stehen sollte, um man nun regelmäßig den Luft-Schäden und schlechten Fahr- an kalten Reifen und bei jedem komfort zu vermeiden, braucht zweiten Tankstopp. Die optimaes Wissen und passendes Equip- len Werte mit und ohne volle ment. Die Benutzung des Dreh- Beladung stehen in der Bediemomentschlüssels ist Pflicht, nungsanleitung, auf dem Tankdenn heutige gewichtsoptimier- deckel oder Türholmen. Mit te Radnaben und Bremsschei- korrektem Fülldruck fährt es ben ahnden ungleichmäßiges sich kostengünstiger und lei-Anziehen sofort mit Verzug. .

Hegau. »Als grober Anhalts- Autos mit elektronischem Reipunkt für die Sommerreifenzeit fendruckkontrollsystem (RDKS) gilt von O (Ostern) bis O (Okto- müssen nach dem Wechsel neu ber). Das kann jedoch in höhe- eingestellt werden. Auch da helren Schwarzwaldregionen wie- fen die Werkstatt-Profis, ebender ganz anders aussehen. so bei Runflat- und UHP-Reifen.

Wenn man davon ausgehen Unabhängig von der gesetzkann, dass die Temperaturen lich vorgeschriebenen Profiltiedauerhaft über sieben Grad lie- fe empfehlen die Spezialisten gen, sollte man auf Sommerrei- eine Mindestprofiltiefe von drei fen umsteigen«, so Kfz-In- Millimetern. Sie prüfen auch, ob Hansjörg die Pneus Schäden aufweisen, Blender. »Dann bieten sie den einseitig abgefahren oder überkürzeren Bremsweg, den niedri- altert sind. Denn nach zehn Jahgeren Kraftstoffverbrauch und ren haben Reifen ihre beste Zeit den geringeren Verschleiß. Sie hinter sich, sind ausgehärtet

Sicherheit und mehr Fahrspaß«. möglichst dunkle Lagermög-Reifen selbst wechseln war ge- lichkeit hat, nutzt den günstigen

Profilabnutzung, druck kontrollieren - möglichst





# Schick und gepflegt im Frühling

# Für jeden Geschmack

Das Modejahr 2018 beginnt vielseitig

Hegau. Verspielt, sportlich und romantisch - diese Gegensätze bringt das Modejahr 2018 mit sich und bedient somit jeden Geschmack. Der Frühlingstrend bringt Streifen und gibt damit einen Vorgeschmack auf Sonne, Strand und Segeltrips. Verspielte Punktemuster, welche häufig auch als »Polka Dots« bezeichnet werden, waren lange aus der Mode verschwunden. In dieser Saison kommen sie gerne auf zarten Tüllkleidern daher.

schiedlichsten Designs an, an- kündigt hat gefangen bei Fransen aus Strick, provokantes Finish!

verspielt, mal dramatisch oder freche Looks. kunstvoll gestaltet, findet jede Modefrau ihren Favoriten.

weiten Hosen, die aus den unterschiedlichsten Stoffen geferaus Denim sind konstante Be-

Der Fransen-Look hat sich be- Gelb das kräftige Ultra Violet, reits 2017 angedeutet. Hier bie- das sich im letzten Sommer beten die Kollektionen die unter- reits als dezentes Flieder ange-

In der Schuhmode können über Fringes aus Jersey bis hin sich Kitten Heels nach langer zu ausgefransten Säumen an Zeit in Vergessenheit wieder be-Kleidern und Shirts. Federn: Ob haupten. Die Pfennigabsätze in als Saum am Top oder auf Schu- mittlerer Höhe stammen urhen – sie sorgen immer für ein sprünglich aus den 50er-Jahren und wirken zurückhaltender als Blumenprints sind absolute High Heels. Details wie Federn, Evergreens in der Mode. Mal Strass oder Schleifen sorgen für

Die Frisuren-Trend-Looks für das Frühjahr und den Sommer Auch im Frühjahr und Sommer 2018 bringen Dramatik und 2018 greift man bevorzugt zu Verspieltheit mit sich. So ist der **Bob** so angesagt wie noch nie! Die harte Grundlinie, das längetigt sind. Auch Kleidungsstücke re Stirnmotiv und die softe Stufung lassen den Smooth Bob argleiter. Zu den Trendfarben ge- chitektonisch anmuten und seizeitig modern wirken. Ein gedeckter Ansatz und verschiedene Sandtöne in den Längen betonen dabei den verspielten, jungen Look.



Tel.: +49 (0)7734 / 97203

KIEFERLE

info@kieferle.com





### Kosmetikstudio

Carmen Wehofsky

Kosmetische Fußpflege • Massagen Gesichtspflege - auch für Jugendliche

Denken Sie schon jetzt an die Urlaubszeit! Individuell zusammenstellbare Reisesets für SIE und IHN.

Auch eine schöne Geschenkidee zum Mutter- oder Vatertag!

Hauptstraße 66, 78247 Hilzingen Tel. 0176 / 31 70 39 25 · Termine nach Absprache



# Kirchennachrichten

### Evangelische Kirchengemeinden im Hegau



Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen Öffnungszeiten: Di/Fr/ 9:30 - 12:30 Uhr

Donnerstag 15:30 - 18 Uhr Gem.-sekretärin: Birgitt Fehrle Pfarrer: Joachim von Mitzlaff

KGR-Vorsitzender Hilzingen: Gerald Beisel KGR-Vorsitzende Tengen: Elke Luckner Tel. 07731-64514 / Fax 07731-64517 Email: kontakt@evki-hilzingen.de Homepage: www.evki-hilzingen.de

Sonntag, 08. April 2018

**09.15 Uhr, Tengen,** Gottesdienst (Liturgieteam: Pfarrer Stahlmann/Herr Dr. Weber)

**10.30 Uhr, Hilzingen**, Gottesdienst mit Taufe von Annabel (Liturgieteam: Pfarrer Stahlmann/Herr Dr. Weber)

Dienstag, 10. April 2018

20.00 Uhr, Hilzingen, Probe Belcanto-Chor

Donnerstag, 12. April 2018

**09.30 Uhr, Hilzingen,** Krabbelgruppe

15.00 Uhr, Hilzingen, Café zum »Guten Hirten«

17.30 Uhr, Hilzingen, Probe Kinderchor

Gruppe Vorschulkinder und Klassen 1 und 2 mit Andrea Jäckle

**18.15 Uhr, Hilzingen,** Probe Kinderchor Kinder der 3. und 5. Klasse mit Andrea Jäckle

**19.00 Uhr, Hilzingen,** Probe Jugendchor mit Andrea Jäckle **20.00 Uhr, Tengen**, Chorprobe der Ökumenischen Chorgemeinschaft im katholischen Pfarrheim Tengen

Sonntag, 15. April 2018

**09.15 Uhr, Tengen,** Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Barth/Frau Biegler-Dreher)

**10.30 Uhr, Hilzingen,** Gottesdienst (Liturgieteam: Herr Barth/ Frau Biegler-Dreher)

Krabbelgruppe in Hilzingen

Unsere Krabbelgruppe lädt Sie und Ihr Kind herzlich ein. Wir treffen uns jeden Donnerstag von 9.30 bis 11.00 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum im Hanfgarten 10 (außer in den Schulferien). Wir singen, basteln, wir lesen Geschichten und spielen mit unseren Kindern. Alle Kleinen und Großen (ab circa 6 Monate) sind bei uns herzlich willkommen! Kontakt: Evangelisches Pfarramt, Telefon 07731/64514

#### Immer mittwochs

9.30 Uhr, English 4 Tots in Hilzingen, 0 bis 3 Jahre, kostenfrei Wir laden alle Kinder von 0 bis 3 Jahren ganz herzlich zu unserer Englischen Sing- und Spielgruppe ein. Ob von Eltern, Großeltern, Tagesmüttern, Babysittern o.a. begleitet - jeder ist willkommen. Hier lernen die Kinder die Laute und Melodie der englischen Sprache. Wir benutzen Alltagsgegenstände und Materialien wie Bälle, Klötze, Tücher, Fallschirm, Instrumente, Bücher uvm., die Sprache lebendig zu machen. Bei den vielen Liedern und traditionellen Reimen, Fingerspielen, Tänzen, Bewegungsabläufen uvm. prägen die Tots die kleinsten Unterschiede der Laute ein. Mit vielen Wiederholungen und geregeltem Ablauf der Stunde fühlen die Tots sich wohl und kommen immer wieder sehr gerne. Wir treffen uns jeden Mittwoch von 9.30 bis 10.30 Uhr im evangelischen Gemeindezentrum, Hanfgarten 10 in Hilzingen. Kontakt: Yvette Jilg, Telefon 0175/5226115 oder 07731/69453.

Krabbelgruppe in Tengen

Die Krabbelgruppe Tengen trifft sich immer mittwochs von 10 bis 11.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus in Tengen, Marktstr. 14. Wir wollen uns in den 90 Minuten austauschen, mit den Kindern singen, spielen, uns bewegen und gemeinsam Spaß haben. Alle Kinder bis 3 Jahre sind mit ihrer Mama/Papa/Oma/Opa ... herzlich willkommen. Die Konfession spielt keine Rolle. Interesse? Kontakt: Simone Engesser, Telefon 9247632.

Wir freuen uns auf Sie! Ihre **Kirchengemeinderäte** und Vakanzpfarrer **Joachim von Mitzlaff** 

## Ökumene

Bildungswerk Hilzingen: Besichtigung der St. Gallus Kirche Duchtlingen

Referent: Egon Scherer, Duchtlingen

Freitag, 13. April, 17.30 Uhr, Kirche Duchtlingen, Hegaustr. 24 Die Kirche in Duchtlingen wurde als Gallische Eigenkirche um ca. 800 n. Chr. erbaut. Im 15. Jahrhundert wurde sie erweitert, das Kirchenschiff, so wie wir es heute kennen, wurde 1736 erstellt. Diese sehr alte und hochinteressante Kirche wird uns Herr Scherer vorstellen. Eintritt frei.



# Kirchengemeinde Hohenstoffeln - Hilzingen

Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Donnerstag der Osteroktav, 05.04.2018

18.30 - Weiterdingen - Rosenkranzgebet 19.00 - Hilzingen - Komplet (Chorgestühl)

19.00 - Weiterdingen - Abendmesse

Gedenken: Elise Schulz

Freitag der Osteroktav, 06.04.

17.00 - Hilzingen - 1. Probe mit den Kommunionkindern und Kommunionbegleiterinnen

17.00 - Schlatt - Rosenkranzgebet

19.00 - Hilzingen - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

19.00 - **Riedheim** - Abendmesse Gedenken: Edeltraut Maier

Samstag der Osteroktav, 07.04.

10.30 - Hilzingen - 2. Probe mit den Kommunionkindern und Kommunionbegleiterinnen und Ministranten

2. SONNTAG DER OSTERZEIT - Sonntag der Göttlichen Barmherzigkeit - WEISSER SONNTAG in HILZINGEN Samstag, 07.04.

19.00 - **Duchtlingen** - Eucharistiefeier am Vorabend Gedenken: Lioba Oelke, Leo Keogh Minis: David, Marie, Sanja, Jasmina

Sonntag, 08.04.

9.50 - **Hilzingen** - Abholen der Kommunionkinder am Schulplatz mit Musikkapelle Hilzingen

10.00 - HILZINGEN - Feierliche Kommunion der Kinder mit der Gemeinde

Gedenken: Alle Lebenden u. Verstorbenen der Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen



Minis: Tanja, Fiona, Anna, Svenja, Imke, Dominik, Mark W., Yannis, Ann-Kathrin, Lorena, Lea, Leonie, Amelie

10.30 - Weiterdingen - Wortgottesfeier Leitung: Liturgieteam Weiterdingen

17.00 - **Schlatt** - Rosenkranzgebet 18.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet 18.00 - Weiterdingen - Rosenkranzgebet

# Montag der zweiten Osterwoche, 09.04. - VERKÜNDIGUNG

10.00 - Hilzingen - Dankesmesse der Kommunionkinder (Die Kommunionkinder bringen ihre Opfergabe für Diaspora-Kinderhilfe.) und mit der Gemeinde

#### Dienstag der zweiten Osterwoche, 10.04.

18.30 - **Binningen** - Rosenkranzgebet 18.30 - Duchtlingen - Rosenkranzgebet 19.00 - **Duchtlingen** - Abendmesse Gedenken: Lieselotte Graf

Minis: Ann-Marie, Leon

#### Mittwoch der zweiten Osterwoche, 11.04.

19.00 - Hilzingen - Abendmesse

Gedenken: Hildegard Nakowitsch (1. Opfer), Gottfried Huber, Hugo Ruh, Hilde Lauterborn, Mathilde u. Gustav Fechtig u. verstorbene Angehörige, Hilda Kühne, Georg Baumert, Helmut Maier u. verstorbene Angehörige der Familien Fenker u. Riebmann

Minis: Svenja, Imke, Leonie, Noemi G.

#### Donnerstag der zweiten Osterwoche, 12.04.2018

18.30 - Weiterdingen - Rosenkranzgebet 19.00 - Hilzingen - Komplet (Chorgestühl)

#### Freitag der zweiten Osterwoche, 13.04.

17.00 - Binningen - 1. Probe mit den Kommunionkindern und Kommunionbegleiterinnen

17.00 - Schlatt - Rosenkranzgebet

19.00 - Hilzingen - Rosenkranzgebet (Pfarrer-Geißler-Haus)

#### Samstag der zweiten Osterwoche, 14.04.

10.30 - Binningen - 2. Probe mit den Kommunionkindern und Kommunionbegleiterinnen und Ministranten

#### 3. SONNTAG DER OSTERZEIT - WEISSER SONNTAG in BIN-NINGEN für die Kinder aus Binningen und Schlatt a. R.

Samstag, 14.04.

19.00 - Weiterdingen - Eucharistiefeier am Vorabend Gedenken: Regina Puchstein, Eugen und Olga Leiber

Sonntag, 15.04.

9.50 - **Binningen** - Abholen der Kommunionkinder am Rathaus mit der Musikkapelle Binningen.

#### 10.00 - BINNINGEN - Feierliche Kommunion der Kinder mit der Gemeinde

Gedenken: Alle Lebenden u. Verstorbenen der Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

10.30 - Hilzingen - Wortgottesfeier mitgestaltet von der ökumenischen Musikgruppe

Leitung: Liturgieteam Hilzingen

Minis: Julia, Judith, Annika S., Nora, Mia, Noemi G., Kathrin

10.30 - Hilzingen - Kinderkirche (Beginn mit Wortgottesfeier in der Kirche, anschließend im Pfarrer-Geißler-Haus)

10.30 - Riedheim - Eucharistiefeier

Gedenken: Pfr. Bernhard Adler, Hedwig Maier, Luzia Riede,

Dieter Schatz

Z: Pfr. i. R. K. Diesch

11.30 - Riedheim - Tauffeier (Pia Restle, Sophia Hägele) Z: Pfr. i. R. K. Diesch

17.00 - Schlatt - Rosenkranzgebet

18.00 - **Duchtlingen** - Rosenkranzgebet

18.00 - Weiterdingen - Rosenkranzgebet

## Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

#### Kar- und Ostertage 2018

Nach den feierlichen Gottesdiensten an den Kar- und Ostertagen möchte ich an dieser Stelle allen ganz herzlichen für ihren Einsatz und ihr Engagement danken: Danke den Mitgliedern der Kirchenchöre und den Kirchenmusikern für die Gestaltung der verschiedensten Gottesdienste in unseren Gemeinden. Danke auch den Ministranten und allen anderen liturgischen Diensten für das Mitwirken und Verkünden der frohen Botschaft. Dank den Pfadfindern in Hilzingen für die Bereitung des Osterfeuers und auch allen fleißigen Händen im Hintergrund, die unseren Kirchen in der Seelsorgeeinheit im Vorfeld gereinigt, geschmückt, die Gottesdienste vorbereitet und zum Gelingen beigetragen haben.

In Schlatt am Randen durften wir am Ostermontag die Kirche St. Philippus und Jakobus wiedereröffnen. Allen, die beim feierlichen Gottesdienst mitgewirkt und bereits in der Karwoche mit den Vorbereitungen eingebunden gewesen sind und die Kirche grundgereinigt haben, ein herzliches Vergelt's Gott. Hier freuen wir uns auf den Festgottesdienst zum Patrozinium am 06. Mai 2018, bei dem wir auch den Abschluss der Renovierung feiern werden. **Thorsten Gompper,** Pfr.

#### Donnerstag, 05.04.2018: Komplet in der St. Peter u. Paul Kirche in Hilzingen

Wir feiern in der Osterzeit jeden Donnerstag, 19.00 Uhr, die Komplet, das Abendgebet der Kirche. Wir versammeln uns im Chorgestühl. Sie sind eingeladen, diese Gebetsform für sich wieder zu entdecken oder neu zu entdecken.

ACHTUNG, geänderte Zeit Rosenkranzgebet in Hilzingen Das Rosenkranzgebet wird in der Sommerzeit (ab 06.04.2018) jeden Freitag, 19.00 Uhr, im Pfarrer-Geißler Haus, Eingang Peter-Thumb-Str. 2, Hilzingen gebetet.

#### Freitag, 06.04.2018: Wort des Lebens Hilzingen

20.00 Uhr, im Pfarrer-Geißler Haus, Eingang Peter-Thumb-Str. 2, Hilzingen. Herzliche Einladung auch an neue Interessierte unserer Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen.

#### Feierliche Kommunion

08.04.2018 der Kinder aus Hilzingen in Hilzingen, 15.04.2018, der Kinder aus Binningen und Schlatt a.R. in Binningen und

#### 22.04.2018 der Kinder aus Riedheim in Riedheim:

Den Kommunionkindern, ihren Eltern, Angehörigen und Gästen wünscht die Röm.-kath. Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen einen gnadenreichen, schönen Festtag. Möge wirklich Jesus Christus, der auferstandene und erhöhte Herr, den die Kinder an diesem Tag empfangen dürfen, im Mittelpunkt stehen.

#### Kommunionkinder Hilzingen:

Diego Alves Marino, Linea Banka, Alessandro Casaburi, Raphael Gebhart, Felix Graf, Ashley Jilg, Dylan Jilg, Alina Keßler, Cem Ilay Kilciksiz, Nikolai Klauser, Justin Lang, Johanna Lindner, Yannis Müller, Nico Novello, Timo Schildknecht, Danilo Scirtuicchio, Rafael Thomas

#### Kommunionkinder Binningen:

Fiona Bächle, Lukas Ding, Lara Hiestand, Finn Rothbauer, Lilly Rothbauer, Tim Schatz, Tobias Schwegler, Rene Schwert, Ilenia

#### Kommunionkinder Schlatt a. R.:

Noel Geitner, Felix Jäckle, Magdalena Rauschmeier, Angelina Sailer, Fiona Sailer, Lara-Janice Schilling

#### ACHTUNG ÄNDERUNG Senioren-Treff Binningen

Wir treffen uns im Binninger Pfarrhaus, Schulstr. 11, 78247 Hilzingen-Binningen von 14.30 bis 16.30 Uhr an folgenden Termi-



nen: Dienstag, 17.04.2018 statt Dienstag, 10.04.2018, Dienstag, 08.05.2018, Dienstag, 12.06.2018, Dienstag 10.07.2018, Dienstag, 14.08.2018, Dienstag, 11.09.2018, Dienstag, 09.10.2018, Dienstag, 13.11.2018, Dienstag, 11.12.2018.

Alle Seniorinnen und Senioren sind ganz herzlich eingeladen. Nähere Auskünfte unter Tel. 07739/5570 (Fr. Schwert).

# Frauengemeinschaft Weiterdingen - Binningen

Einladung zum Spielenachmittag Unser Spielenachmittag ist jeden Dienstag ab 14.00 Uhr in der Pfarrscheune in Weiterdingen.

Über neue Mitspielerinnen würden wir uns sehr freuen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Kommen Sie doch einfach mal vorbei wir freuen uns.

Nächster Termin ist am Dienstag, 10. April 2018.

#### Frauengemeinschaft Weiterdingen - Binningen

Am Mittwoch, 11. April 2018, 19.30 Uhr informiert uns Frau Carmen Fucci über ayurvedische Massage. "Die Haut unser größtes Sinnesorgan ist das Tor zwischen der inneren und äußeren Welt.'

Der Vortrag findet in der Pfarrscheune in Weiterdingen statt. Die Vorstandschaft der Frauengemeinschaft hofft auf viel Interesse und freut sich über viele Teilnehmer.

#### Bildungswerk Hilzingen: Besichtigung der St. Gallus Kirche Duchtlingen, 17.30 Uhr

Weiteres siehe unter Ökumene

#### Freitag, 13. April 2018: Frauengemeinschaft Riedheim, 19.00 Uhr im Bürgersaal Riedheim:

Vortrag zum Thema Darmgesundheit von Frau Birgit Widler-Abt, Heilpraktikerin.

Immer häufiger begegnet uns der Begriff Darmgesundheit in unserem Alltag; doch was steckt eigentlich hinter diesem Begriff? Wie funktioniert unser Darm? Was macht ihn krank? Welche Rolle spielen Darmbakterien und was hat der Darm mit Diabetes Typ 2, Übergewicht, Bluthochdruck, Neurodermitis, Allergien oder einer Fettleber zu tun? In wie fern beeinflussen Ernährung, Lebensweise, Stress oder Medikamente unsere Darmgesundheit? In ihrem Vortrag gibt die Heilpraktikerin Birgit Widler-Abt Einblicke in den Aufbau, die Funktion und die Aufgaben des Darms, der viel mehr ist als nur ein Verdauungsor-

#### Katholische Frauengemeinschaft Hilzingen

Die katholische Frauengemeinschaft Hilzingen lädt alle Mitglieder und alle Interessierten sehr herzlich zur Jahreshauptversammlung nach dem Abendgottesdienst am Mittwoch, den 18. April 2018 in den Kirchenkeller ein.

#### **Tagesordnung**

- 1. Begrüßung
- 2. Bericht der Schriftführerin
- 3. Bericht der Kassiererin
- 4. Bericht über die Kassenprüfung
- 5. Bericht über die Besuche bei Täuflingen und Jubilaren
- 6. Bericht vom Frauenchörle
- 7. Spendenübergabe
- 8. Entlastung der Vorstandschaft
- Verabschiedungen
- Wahlen
- 11. Vorstellung des Jahresprogrammes
- 12. Grußwort des Präses
- 13. Wünsche und Anträge

Auf eine zahlreiche Teilnahme freut sich die Vorstandschaft der Frauengemeinschaft

#### Katholischer Kirchenchor Riedheim: Einladung zur Jahreshauptversammlung

Der Katholische Kirchenchor Riedheim hält am Dienstag, den 24. April 2018 seine diesjährige Jahreshauptversammlung ab. Beginn ist um 20.00 Uhr im Bürgersaal.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung

- 2. Totenehrung
- 3. Bericht der Schriftführerin
- 4. Bericht des Kassiers
- 5. Bericht der Dirigentin
- 6. Bericht des Vorstands
- 7. Entlastung der Vorstandschaft
- 8. Neuwahlen
- 9. Ehrungen
- 10. Wünsche und Anträge

#### Offenlage des Haushalts des Dekanatsverband Hegau

der Dekanatsrat des Dekanatsverband Hegau hat in seiner Sitzung am 19.03.18 den Haushalt 2018-2019 für den Dekanatsverband Hegau beschlossen.

Der Haushalt liegt in der Zeit vom 10.04. bis 27.04.18 zur Einsichtnahme im Dekanat Hegau, Dekanatsbüro 3. OG, Widerholdstraße 24, 78224 Singen, zu den Bürozeiten aus.

#### Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-

Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen (Bi), St. Gallus Duchtlingen (Du), St. Peter u. Paul Hilzingen (Hi), St. Laurentius Riedheim (Rh) mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. (Sch) und St. Mauritius Weiterdingen (Wtd) Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

#### MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompper, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/66629 oder 07739/227, Mail: thorsten. gompper@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Telefon 07731/789567, Mail: simone.meisel@ kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Regina Jentner

Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montag-Nachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen), Tel. 07731/66629 / Fax 07731/181483 Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

#### Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 18.00 bis 19.00 Uhr (In den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: http://www.kath-hilzingen.de Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen; BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

#### Zum Tod von Günter Schoch

Hiermit möchte ich mich nochmals für die vielen Spenden für »Helfen, was sonst« bedanken. Wir können 1.000,- € für die Schule in Burkina Faso überweisen.

Menschen treten in unser Leben und begleiten uns, und sie hinterlassen Spuren in unserem Herzen.

Danke! Rosmarie Schoch

# **Unsere Jubilare**

#### 6. April

Grieger, Silvia

Weiterdinger Str. 10a, Hilzingen

70 Jahre

#### 7. April

Maier, Margot

Hohenstoffelstr. 3, Hilzingen

75 Jahre

Utz, Hildegard

Zwischen-Wegen-Str. 6, Hilzingen 70 Jahre

Seite 13 Freitag, 6. April 2018 HUZWGEN

# SC Weiterdingen Vinyasa-Yoga

Weiterdingen. Ab Montag, gebühren betragen 84 Euro pro geselligen Abend. Person für den Block. Der Kurs ist für jeden geeignet, Vor- Sportverein Schlatt a. R. kenntnisse im Yoga werden nicht benötigt.

Wer sich hierfür interessiert oder weitere Fragen zum Kurs hat, darf sich gerne direkt bei der Trainerin Denise Mika unter Denisehahn83@web.de mel-

Der SC Weiterdingen bedankt sich bereits jetzt bei Denise für ihr Engagement und hofft auf rege Teilnahme in den kommenden Yoga-Stunden.

# Sportverein Schlatt a. R. Schrottsammlung

Schlatt a. R. Der Sportverein Schlatt am Randen führt am Samstag, 14. April, von 9 bis 12 Uhr auf dem Parkplatz der Alpenblickhalle eine Hol- und Bring-Schrottsammlung durch. Wer den Schrott früher loswerden will oder keine Fahrmöglichkeit hat, meldet sich bitte bei Daniel Jäckle, Telefon 0176/ 96574754. Schrott bitte ab 9 Uhr am Straßenrand zur Abholung bereitlegen.

# **SC** Weiterdingen Übungsleiteressen

Weiterdingen. Der SC Wei-16. April, bietet der SC Weiter- terdingen lädt alle Übungsleiter, dingen für alle Yoga-Fans oder Trainer und Vorstandsmitgliefür welche die es werden wollen der des SCW zum Übungsleiter-»Vinyasa-Yoga« an. Der Kurs essen am Samstag 14. April, um wird von der ausgebildeten 19 Uhr nach Rielasingen ins Yoga-Trainerin Denise Mika ge- »Rosenegg« ein. Treffpunkt ist leitet und findet jeweils mon- um 18.30 Uhr an der Wiesentaltags von 17.45 bis 19 Uhr in der halle oder um 19 Uhr direkt in Wiesentalhalle statt. Vorerst Rielasingen. An- und Abmelwird der Kurs in einem 8-er dungen bitte bis 6. April bei Phi-Block angeboten und läuft somit lipp oder Gerlinde. Die Vorbis zum 11. Juni. Die Teilnahme- standschaft freut sich auf einen

# **Fußball**

Schlatt a. R. Die Zweite der SG holte den ersten Dreier in der laufenden Runde mit einem 4:0-Sieg gegen den SV Volkertshausen. Weiter ohne Punkte dagegen steht die Erste ganz am Tabellenende; sie verlor ihr Heimspiel gegen den Tabellenführer DJK Singen mit 0:4.

Vorschau: Sonntag, 8. April, 10.30 Uhr SG Tengen/Watt. II -SG Büßlingen/Schlatt II; Sonntag, 8. April, 15 Uhr SV Gailingen - SG Büßlingen/Schlatt I.

# Tennisclub Hilzingen Arbeitseinsatz

Hilzingen. Bei günstiger Witterung möchte Platzwart Eckhard Bohn am Samstag, 14. April, ab 9 Uhr mit der Frühjahrsinstandsetzung der Platzanlage beginnen. Bei ausreichender Unterstützung sollte einer baldigen Eröffnung der Freiluftsaison nichts im Wege ste- Tagesordnung hen. Ausweichtermin wäre eine Woche später.

# Vorschau FC Hilzingen

Freitag, 6. April

18 Uhr E-Junioren: SV Mühlhausen - FC Hilzingen 18 Uhr C-Junioren: SG Hilzingen II - SG Höri 18.30 Uhr C-Junioren: SG Salem - SG Hilzingen 18 Uhr A-Junioren: SV Mühlhausen - SG Riedheim

Samstag, 7. April

12 Uhr D-Junioren: SG Hilzingen - SV Allensbach 13 Uhr B-Junioren: SV Worblingen - SG Riedheim 15 Uhr Herren Kreisliga C: SV Mühlhausen III - FC Hil-

16 Uhr Herren Landesliga: FC Hilzingen - SC Markdorf 18 Uhr Herren Kreisliga B: HSK Croatia Singen - FC Hil-

zingen II

# Sportnachrichten



Am Sonntag, 18. März, haben sich 64 Teilnehmerinnen auf den Weg ins verschneite Hilzingen gemacht um beim Forum Kinderturnen 2018 » Kunterbuntes Kinderturnen « zu erleben. Nach der Begrüßung durch Elisabeth Claas von der Badischen Turnerjugend und Hede Gesine Elsing vom HBTG gab es in drei Arbeitskreisen viele Anregungen zum Gestalten des Kinderturnens für Ubungsleiter und Erzieher. Im AK 1 wurden vielfältige Ubungen aus der Zirkuswelt angeboten: Seiltänzer, Clowns und Akrobaten übten Kraft, Balance und Koordination. Bunt und rund war das Motto des AK 2. Mit verschiedenen Bällen, Reifen und Schwungtuch wurden koordinative Fähigkeiten und Fertigkeiten spielerisch geschult. Im AK 3 wurden Übungsmöglichkeiten mit Musik, Bewegung und Spaß zum Thema »Tiere« ausprobiert. Dabei waren Kondition, Koordination und viel Fantasie gefordert. Der SV Hilzingen sorgte rund um die Arbeitskreise für das leibliche Wohl und trug damit maßgeblich zum Erfolg des Forums Kinderturnen 2018 bei.

# Sportverein Hilzingen Jahreshauptversammlung

Hilzingen. Der Sportverein Hilzingen lädt am Donnerstag, 12. April, um 20 Uhr im FC Clubheim in Hilzingen zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung ein.

- 1. Begrüßung
- 2. Totenehrung
- 3. Bericht Protokollführer
- 4. Bericht Kassierer
- 5. Bericht Kassenprüfer
- 6. Bericht Vorstand
- 7. Entlastung Vorstandschaft
- 8. Neuwahlen: Stellvertretender Vorsitzender, Kassierer, Beisitzer, Kassenprüfer
- 9. Beitragsanpassung
- 10. Ehrungen
- 11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

# Tennisfreunde Riedheim

# Jahreshauptversammlung

Riedheim. Die Tennisfreunde Riedheim laden alle Mitglieder, Freunde und Gönner zur Jahreshauptversammlung am Donnerstag, 12. April, um 20 Uhr, im Tennis-Clubheim ein.

#### **Tagesordnung**

- 1. Eröffnung und Begrüßung
- 2. Berichte der Vorstandschaft:
  - a) Schriftführer
  - b) Sportwart
  - c) Jugendleiter
  - d) Kassierer
  - e) Kassenprüfer
  - f) Vorsitzender, Rückblick und Vorschau
- 3. Entlastung Vorstandschaft
- 4. Bestellung des Wahlleiters
- 5. Wahlen
- 6. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
- 7. Schlusswort

**Redaktions- und Anzeigenschluss:** Montag 11 Uhr

# HUZWGEN

# **Erneut erfolgreiches Jahr**

### Neue Investitionen beim SC Weiterdingen in die Wiesentalarena geplant

Vorsitzenden Philipp Buhl eröff- den auf 2 Jahre gewählt. net. Zu Beginn der Versamm- Verabschiedet wurden dieses lung wurden neben den anwe- Jahr Judith Beschle, Julia Leiber senden Mitgliedern und Ehren- und Jessica Oostinga, welche die mitgliedern, die Vertreter des Tätigkeit als Übungsleiterinnen Ortschaftsrats sowie die Vertre- im Kinderturnen beendeten, soter der örtlichen Vereine be- wie Sebastian Langnau, welcher grüßt. Im Anschluss wurde mit im vergangenen Jahr die A-Jueiner Schweigeminute den bei- gend der Spielgemeinschaft in den verstorbenen Ehrenmitglie- Hilzingen mitbetreut hat. dern Albert Martin und Karl Desweiteren wurde Kerstin Wunderlich gedacht. Der Be- Küchler als Ehrenmitglied erricht der Schriftführerin Susanne nannt. Kerstin ist bereits seit 16 Reinauer gab einen Rückblick Jahren Beisitzerin in der Vorauf das vergangene Jahr und standschaft, hat das Mutter-Kassier Hans-Rudolf Reinauer Kind-Turnen als Übungsleiterin konnte dieses als sehr erfolgrei- betreut und ist mittlerweile in ches und in seiner Amtszeit als das Kinderturnen gewechselt. Kassier als bisher »bestes Jahr« Außerdem ist Kerstin eine Perbezeichnen. Im Anschluss wur- son, die immer mit viel Engageter und Trainer des SCW vorge- welche jederzeit Verlass ist. tragen und hier kann man ganz sein, denn für alle Altersklassen Heinrich Mohr & Partner, welwird etwas geboten.

Stelle nochmals ein Dank an die bau investiert werden. drei, für ihren Einsatz und Enga-Domenik Graf und Toni Dietz. die Sitzung geschlossen.

Weiterdingen. Am 24. März Alle wurden einstimmig durch wurde die diesjährige General- die Anwesenden gewählt. Auch versammlung des SC Weiterdin- die bisherige Vorstandschaft, gen um kurz nach 20 Uhr vom bis auf den Vorsitzenden, wur-

Ein ganz besonderer Dank che die längst überfällige Ersatz-Auch Neuwahlen für die Vor- bank im Wiesental gesponsert standschaft standen an. Susan- hhatte. Dies soll aber nicht die ne Reinauer legte ihr Amt als einzige Veränderung im kom-Schriftführerin ab, sowie Bärbel menden Jahr bleiben, denn der Trautwein und Adrian Schoch erfolgreich erwirtschaftete Gejeweils als Beisitzer. An dieser winn soll in einen »Kisten «-Auf-

gement in der Vorstandschaft das Jahr 2018 durch Philipp Buhl Gast den Druck wodurch der SC unglücklich und folgenschwer und für den Verein. Neu zur bekanntgegeben, Gratulationen Wahl standen Lisa Butsch als und Wünsche der örtlichen Ver-Schriftführerin und als Beisitzer eine entgegengenommen und



Ausgetreten aus der Vorstandschaft des SC Weiterdingen und verabschiedet von Philipp Buhl wurden (von links) Susanne Reinauer, Bärbel Trautwein und Adrian Schoch (nicht auf dem Bild).



Kerstin Küchler wurde zum Ehrenmitglied bei der Jahreshauptversammlung des SC Weiterdingen ernannt.

# 1:1-Unentschieden

### Weiterdingen mit nur einem Punkt im ersten Rückrundenspiel

Weiterdingen. Im ersten Rück- dann wieder für Stürmer Timo rundenspiel der Saison hatte Mohr nach schöner Vorlage von man den SV Gailingen in der Niclas Graf. Eigentlich machte er Wiesentalarena zu Gast. Die alles richtig als er die flache Heden die Berichte der Übungslei- ment bei der Sache ist und auf Hausherren aus Weiterdingen reingabe zunächst kontrollierte begannen gut und hatten gleich um dann schnell aus zwölf Mezu Beginn gute Gelegenheiten tern abzuschließen. Doch wiebesonders stolz auf den Verein ging noch an die Zimmerei in Führung zu gehen. Doch derum parierte der gegnerische Timo Mohr scheiterte erst am Schlussmann gut und vereitelte gegnerischen Schlussmann, um die Chance. Leider wurde der kurz darauf im 1 gegen 1 nur zweite Durchgang dann von eiknapp das Tor zu verfehlen. Au- ner schweren Verletzung überßerdem platzierte Fabian Martin schattet. Kapitän Domenik Graf seinen Kopfball nach Flanke von wollte bei einer abgewehrten Niclas Graf leider mittig auf das Ecke nachsetzen und den Ball Tor, womit der Torhüter der SV per Grätsche wieder in die Gekeine Mühe hatte. Mit zuneh- fahrenzone bringen, doch sein Zuletzt wurden die Termine für mender Spieldauer erhöhte der Gegenspieler traf ihn dabei so etwas in Schwierigkeiten mit am Schienbein, dass es nicht seinem Aufbauspiel kam. So mehr weiterging für den Mittelverlagerte sich das Spielgesche- feldspieler. In der Folge spielten hen immer mehr in die Hälfte die Jungs vom Stoffel dann auch der Heimmannschaft ohne dass für ihren Kapitän und kamen der SV Gailingen jedoch zu endlich auch zum längst überzwingenden Abschlüssen kam. fälligen und hochverdienten Wenn Gefahr drohte, dann Ausgleich durch Niclas Graf. Im durch Standards. Einen Eckball Anschluss hatten sowohl der nutzte der Gast dann auch SCW als auch der SV Gailingen prompt zur Führung durch ei- noch Möglichkeiten das Spiel nen sehenswerten Seitfallzie- für sich zu entscheiden, doch es her. Bis zur Halbzeit geschah blieb beim Unentschieden, wodann nicht mehr allzu viel, da bei das Ergebnis am Ende aus beide Mannschaften sich neut- Sicht der Stoffler seine Relevanz ralisierten. In der zweiten Hälfte verlor, da die Gedanken komsah man den Gastgebern an, plett beim »Captain « des Teams dass sie das Ergebnis unbedingt waren, dem alle eine schnelle korrigieren wollten. Dement- Genesung wünschen. sprechend engagiert gingen Das nächste Spiel ist am Sonnnun wirklich alle Stoffler in die tag, 8. April, um 15 Uhr, aus-Zweikämpfe. Die größte Chan- wärts gegen SG Centro P./ ce zum Ausgleich ergab sich Magr.Singen.



# Frühjahrsbelebung auf dem Arbeitsmarkt

#### Deutlich weniger Arbeitslose im März

Hegau. Die Zahl der Arbeitslogungen nutzen und noch mehr gemeldet, 963 weniger als im Chancen«. Vormonat. Im Vergleich zum Die Arbeitslosenquote lag im Vorjahr ist die Zahl der Arbeits- März bei 2,9 Prozent (minus 0,2 losen um 1.351 Menschen zu- Prozentpunkte). Die Quote in rückgegangen. »Die Frühjahrs- Baden-Württemberg betrug 3,3 belebung macht sich dieses Jahr Prozent. 12.719 arbeitslos gedeutlich bemerkbar. Cafés, Res- meldete Menschen ist der niedtaurants, Hotels und Tourismus- rigste März-Wert seit 20 Jahren. betriebe bereiten sich auf die Vom Rückgang der Arbeitsloneue Saison vor. Gerade zu sigkeit haben alle Personen-Ostern wird mit vielen Gästen gruppen profitiert. Bei Mengerechnet. Gut ausgebildete schen über 50 Jahre (minus 288 Mitarbeiter sind wichtig und / minus 6,1 Prozent) sowie Auswerden immer gesucht. Dies ländern (minus 376/minus 8,8 wirkt sich im positiven Rüc- Prozent) fiel der Rückgang der kgang der Arbeitslosenzahlen Arbeitslosigkeit am deutlichsten Jutta Vorsitzende der Geschäftsfüh- tungen informierten die Arrung der Agentur für Arbeit beitsagentur im März über Konstanz- Ravensburg.

veau des vergangenen Som- unbesetzt. mers angelangt. »Ein Schwer- Im Landkreis Konstanz wurdungsangeboten für Beschäf- Prozent. tigte und Arbeitslose leisten wir Die Zahlen zeigen, dass der Artigen wirtschaftlichen Bedin- der Arbeitslosigkeit ab.

sen in der Region Boden- Menschen in Arbeit vermitteln. see-Oberschwaben ist im März Besonders für Langzeitarbeitsgesunken. Im Bezirk der Agen- lose, behinderte Menschen, tur für Arbeit Konstanz-Ravens- Wiedereinsteiger und Geflüchburg waren 12.719 Frauen und tete bieten sich aufgrund der Männer ohne Beschäftigung guten Arbeitsmarktlage bessere

Driesch, aus. Unternehmen und Verwal-2.681 neue, offene Stellen. Im Die Zahl der offenen Stellen ist gesamten Agenturbereich wabereits jetzt auf dem hohen Ni- ren insgesamt 8.561 Stellen

punkt unserer Arbeit ist, zur De- den 5.181 Arbeitslose (2.278 ckung des Fachkräftebedarfs Frauen, 2.903 Männer) gemelbeizutragen. Mit zahlreichen det, minus 395 zum Vormonat Qualifizierungs- und Fortbil- Arbeitslosenquote im März: 3,3

dazu einen wichtigen Beitrag«, beitsmarkt weiterhin in Beweso die Agenturchefin. »Gemein- gung ist. Im März meldeten sich sam mit den Unternehmen und 3.905 Menschen (neu oder erden anderen Partnern am Ar- neut) arbeitslos. 4.861 Frauen beitsmarkt wollen wir die güns- und Männer meldeten sich aus

# Standesamt Hilzingen

#### Monat März 2018

Sterbefälle:	
zw. 01.03.2018 und 02.03.2018	Maria Elisabeth Maier, geb. Maier, Unterdorfstr. 2, 78247 Hilzingen-Riedheim
05.03.2018	Manfred Reithinger, Kirchstr. 9, 78247 Hilzingen-Weiterdingen
14.03.2018	Hildegard Nakowitsch, geb. Buchmann, Hinter Bühl 3, 78247 Hilzingen
22.03.2018	Katharina Schnall, geb. Linkor, Twielfeld 3D, 78247 Hilzingen

### **Apotheken-Notdienst**

Fr. 06.04.	Hochrhein-Apotheke Gailingen,	
	Rosenstr. 1, Telefon 07734/6350	
	Hegau-Apotheke Steißlingen,	
	Lange Str. 12, Telefon 07738/5173	
Sa. 07.04.	Martinus-Apotheke Singen,	
	Uhlandstr. 48, Telefon 07731/41971	
So. 08.04.	AVIE-Apotheke im real Singen,	
	Georg-Fischer-Str. 15, Telefon 07731/827657	
Mo. 09.04.	Ring-Apotheke Singen,	
	Ekkehardstr. 59c, Telefon 07731/62252	
Di. 10.04.	Hilzinger Marien-Apotheke,	
	Hauptstr. 61, Telefon 07731/99540	
Mi. 11.04.	Scheffel-Apotheke Radolfzell,	
	Alemannenstr. 5, Telefon 07732/971270	
Do. 12.04.	Aachtal-Apotheke Volkertshausen,	
	Bärenloh 3, Telefon 07774/93260	

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst aus dem Festnetz kostenlos über Te-

lefon 0800/0022833.			
Notrufe			
Notitule			
Polizei	110		
Feuerwehr + Rettungsdienst	112		
Polizeiposten Gottmadingen	07731/1437-0		
Ärztlicher Notfalldienst:			
an Wochenenden und Feiertagen	116117 (ohne Vorwahl)		
Kinderärztlicher Notfalldienst:	0180 6077312		
Augenärztlicher Notfalldienst:	0180 6075312		
HNO Notfalldienst:	0180 6077211		
Hegau-Klinikum Singen			
(Krankenhaus)	07731/89-0		
Krankentransport	1 92 22 (ohne Vorwahl)		
Zahnärztliche Notrufnummer	0180/3 222 555-25		
Gasversorgung,			
Thüga Energienetzte GmbH			
Industriestr. 7, 78224 Singen,	07731/1480-0		
Störungsrufnummer	0800 775 000 7		
Stromversorgung			
Energie-Dienst Netze GmbH			
(für alle Ortsteile außer Schlatt a. R.)			
Stördienst	07623/921818		
E-Werk Kanton Schaffhausen			
Verwaltung Schaffhausen	0041/52/6 33 55 55		
Zweigstelle Worblingen	07731/14766-0		
Störungsdienst:	0041/52/6 24 43 33		
Wasserversorgung			
während der Dienststunden,	07731/38 09-27		
nach Dienstschluss	0171/2 88 18 82		
Abwasser	07731/3809-27		
nach Dienstschluss	0176/61143148		
Wärmeversorgung	07724/007400		
Solarcomplex	07731/827428		
Forst-Revierleiter Werner Hornstein *****	07531/8003501		
Aids-Hilfe Konstanz e. V.			
Außenstelle Singen:	07731/6 84 21		
Arbeiterwohlfahrt Gottmadingen	07731/7 31 47		
Einsatzleitung der Dorfhelferinnen			

07734/934355

07734/934355

Gabi Bruderhofer

Dorfhelferinnenstation der Sozialstation Hegau-West



# Metzgerei Hauo

100 g 1,02 Schweine-Schnitzel, aus der Keule Gulasch, gemischt, Rind und Schwein 100 g 1,12 100 g 1,19 Kalbsbratwürste, mit Haut - ohne Haut unis 182 Frischwurst-Aufschnitt, vielfach sortiert 100 g 1,29 ud za 100 g 1,25 Bierschinken, auch als Portionswurst

Alles aus eigener Schlachtung und Produktion Hauptstraße 26 · 78247 Hilzingen · Tel. 0 77 31 / 6 19 67 · Fax 0 77 31 / 6 10 15







Kaminsanierungen aller Art Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen **Breiter Wasmen 17 •** 78247 Hilzingen Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

#### Dachdeckermeister

in Ihrer Nähe sucht Nebenbeschäftigung.

Dachreparaturen aller Art: Flachdachabdichtung, Asbestsanierung, Dachentmoosung, Dachüberprüfung usw.

Tel. 0176 / 72 60 20 30

Wir suchen dringend im Hegau

#### 1-2-Familienhaus

für eine kl. Familie mit Kind bis ca. 650.000,- €, Finanz. gesichert. Bitte rufen Sie uns an.

Heim + Haus Immobilien GmbH 0 77 31 - 9 82 60

#### Stimmbildung n.d. Lichtenberger® Modell

- \*aufwandfreier, kraftvoller Gebrauch der Stimme
- \*verbessertes Instrumentalspiel
- \*gesunde Stimmfunktion
- \*psychische und körperliche Stabilisierung

Gesang, Blockflöte, Klavier

Einzel- und Gruppenunterricht in Hilzingen-Riedheim

Sibylle Oßwald-Floetemeyer, 07739-9287613

mridula.osswald@gmx.de

Immer Freitag von 14.00 - 18.00 Uhr und Samstag von 10.00 - 12.30 Uhr

Großer Sonderverkauf in der Peterstraße 13 in Engen

mit Uhren - Schmuck und italienischer Mode

> Wir freuen uns auf Ihr Kommen Tel. 07 7 33 / 53 08

# Heiß geliebt! Unser Essen auf Rädern

Rufen Sie uns an: 07731 9983-0



# Albert Ehinger

Kirchstr. 5, Gottmadingen Tel. 0 77 31 / 7 17 26

#### Fachbetrieb

- Malerarbeiten, Gipserarbeiten, Bodenlegearbeiten aller Art
- Umzüge und Entrümpelungen
- Dach- u. Dachrinnenreinigung
- Gartenarbeiten + Bäume fällen
- Asbest-Entsorgung
- Gebäudereinigung

Tel. 0 77 33 / 99 37 13

Eigenes Gerüst vorhanden

Alle Arbeiten, die ich darf und kann

Entrümpelung, Haushaltsauflösung, Renovierung sauber, preiswert, schnell. T & S Dienstleistungen

# ZG Raiffeisen

### Verkaufsberater Garten/Pflanzen

(m/w)

Raiffeisen Baucenter -Mühlhausen-Ehingen

Im Bereich Pflanzen und Garten sind Sie erster Ansprechpartner für unsere Kunden. Gerne in Teilzeit 50 %

Sascha.aust@raiffeisenbaucenter.de Tel. 0 77 33 / 94888-18

# Neben unserem Angebot können wir für Sie auf einen Fahrzeugpool von über 5.000 Fahrzeugen zugreifen.

vorbeikommen id tolle Angebo für die Jungen Gebrouchtwag



# Golf Highline 1,4 | TSI

R-Line, 5.950 km, EZ 21.06.2017, Ausstattung: LED-Scheinwerfer, Rückfahrkamera, autom. Distanzr. ACC, Panorama-Ausstell-/Schiebedach, Navi., uvm. Verbrauchsangaben innerorts: 6,2 I/100 km, außerorts: 4,4 1/100 km, kombiniert: 5,1 1/100 km, CO2-Emission 116 g/km.



R-Line, 12.100 km, EZ 18.04.2017, Ausstattung: GRA, Windschott, Vordersitze beheizbar, Telefonschnittstelle, Fahrlichtschaltung autom., 5 J. Garantie ab EZ, uvm. Verbrauchsangaben innerorts: 7,2 1/100 km, au-Berorts: 5,1 I/100 km, kombiniert: 5,9 1/100 km, CO2-Emission 136 g/km

IHR VOLKSWAGEN PARTNER







AUTOHAUS ROLF MOSER GMBH ENGEN | JAHNSTRASSE 41 | TEL 077 33 / 50 50 10 WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE

